

RELAZIONE BILANCIO 2019-2020

L'inizio dell'anno scolastico 2019-2020 ha visto la nostra associazione ripartire con enormi difficoltà, dovute alla mancanza di una sede stabile in cui svolgere le nostre attività.

Nel mese di settembre, a seguito di diverse infruttuose ricerche di altri luoghi e dopo molte insistenze, il parroco della B.V. Addolorata di piazza Esquilino ha concesso ancora una volta i locali della parrocchia per permetterci di avviare le attività. Abbiamo quindi raccolto le iscrizioni: pur senza il consueto volantinaggio, oltre alle 32 signore pre-iscritte, con 16 bambini, abbiamo ricevuto 108 richieste di iscrizione, con un aumento del 33% rispetto all'anno precedente, per un totale di 140 signore e 57 bambini, con un forte aumento di richieste da zone esterne al tradizionale bacino di utenza. In particolare un centro di accoglienza e una casa famiglia hanno segnalato mamme rifugiate o richiedenti asilo in difficoltà. Alla fine abbiamo accolto 75 donne di 9 nazionalità differenti e 30 bambini, dando priorità, oltre alle mamme con figli nell'Istituto Calasanzio, secondo il metodo consolidato, a 4 richiedenti asilo. Le allieve di nazionalità egiziana hanno costituito, come sempre, la maggioranza. Le lezioni sono cominciate regolarmente martedì 1/10/2019 e l'anno scolastico è proseguito regolarmente fino a fine febbraio.

L'andamento dell'anno scolastico 2019-2020 è stato fortemente segnato dall'insorgere della pandemia di COVID-19, nell'inverno del 2019.

Le riunioni e le lezioni in presenza sono state sospese e il 25/2/2020 il direttivo ha deliberato la chiusura straordinaria della scuola in ottemperanza alle ordinanze comunali e regionali e ai decreti nazionali emanati a seguito dell'epidemia di COVID-19. Le insegnanti hanno mantenuto il contatto con le allieve, continuando con l'insegnamento e provvedendo ai bisogni scolastici, ma anche cercando di rispondere alle domande delle alunne sulle difficoltà legate alla pandemia. Dialogando con cooperative e assistenti sociali che hanno in carico donne che frequentano la scuola, abbiamo messo in contatto le signore con organizzazioni sia formali (Custodi Sociali) che informali per i bisogni primari (pacco viveri, buoni spesa, mascherine, tablet e computer per i figli).

L'insegnamento è continuato. Tutte le classi si sono organizzate per lavorare via WhatsApp o Zoom, articolando le lezioni in orari differenti, per venire incontro ai bisogni delle allieve con figli coinvolti nelle lezioni a distanza. Le attività organizzative non sono state sospese e il direttivo ha continuato a lavorare a distanza. Le riunioni e le assemblee sono state trasferite su piattaforme di comunicazione online (Zoom, Meet, Jitsi).

La commissione "SEDE", a cui l'assemblea ha affidato il compito di esplorare possibili soluzioni e criteri di scelta di una sede, sulla base dei risultati del questionario proposto in assemblea straordinaria, ha seguito i criteri approvati (priorità alla scuola di via Paravia, spazi pubblici, locali in condivisione con altre associazioni, purché nel Municipio 7, in zona San Siro) e, con il supporto del direttivo, ha incontrato sia esponenti del comune di Milano che referenti scolastici dell'Istituto Calasanzio e di altri istituti e associazioni, purtroppo senza risultati concreti. Nella nostra ricerca abbiamo avuto incontri con Cesqui, il responsabile dello staff

dell'assessore alle politiche sociali, e le consigliere comunali Arienta e De Marchi, siamo state invitate a partecipare a un incontro Zoom con l'assessora all'Educazione Galimberti, abbiamo incontrato la dirigente dell'Istituto Calasanzio, partecipato anche a incontri con i vincitori del bando "Nuove luci a San Siro" e con la Casa delle Associazioni. L'attività di ricerca della sede continuerà anche nel prossimo anno sociale.

La commissione "COMUNICAZIONE" ha cominciato a lavorare per migliorare la comunicazione dell'associazione sulle piattaforme social, ripensare al nuovo sito, avviare un progetto fotografico e programmare la partecipazione a eventi pubblici come la Civil Week, manifestazione poi sospesa a causa dell'emergenza Covid-19.

Nel mese di gennaio sono stati organizzati quattro incontri didattici, uno per ogni classe, al Museo PIME, per una lezione L2 "Come si dice?" con visita guidata per le signore, i loro bambini e le volontarie.

Erano previste altre attività extra curricolari: attività motoria, per coinvolgere le signore in una piccola sessione con un'ex volontaria personal trainer, corso pre-bici, coinvolgendo qualche signora in un corso di ginnastica rivolto alle donne straniere per imparare ad andare in bicicletta, partecipazione al progetto per bimbi sotto i 4 anni "una stanza per crescere" e, per la festa di fine anno, un concerto di violino e pianoforte con rinfresco presso la sede di Mare Culturale Urbano, per avvicinare le signore alla musica. Nessuna di queste attività ha potuto svolgersi a causa dei divieti imposti dall'emergenza Covid-19.

FORMAZIONE

L'organizzazione della formazione è stata anch'essa condizionata dalla pandemia. La partecipazione ai corsi di formazione è avvenuta a distanza.

5 volontarie hanno partecipato al corso CSV "Aule attive per apprendimenti efficaci (AVANZATO)" e 4 al corso "Incominciare dalla fine: la progettazione efficace dei Risultati di apprendimento attesi e delle strategie per osservarli (AVANZATO)".

VITA SOCIALE E RAPPORTO TRA PARI

Nel mese di dicembre sono stati organizzati due eventi importanti: la festa per il decennale di ITAMA, con tutte le socie e volontarie, e la festa di Natale, a cui, oltre a volontarie, allieve e bambini, hanno partecipato anche persone delle istituzioni comunali e di zona.

Abbiamo anche partecipato con altre associazioni e la parrocchia alla festa di quartiere di domenica 15/12 in piazza Selinunte, per radicare la nostra presenza nel quartiere.

La festa di fine anno è stata organizzata in remoto con volontarie e le allieve, utilizzando Google Meet. Gli attestati di frequenza e i diplomi sono stati consegnati dalle insegnanti alle allieve in forma digitale tramite WhatsApp.

Per quanto riguarda il rapporto fra pari, l'associazione ITAMA ha mantenuto un'ampia rete di relazioni, continuando a far parte della Rete delle Scuole Senza Permesso, al portale di Milano Altruista e alla rete di scuole d'italiano di Milano Stranieri. Sono continuati durante l'anno i rapporti con le associazioni del quartiere,

Mamme a Scuola, Punto.it, Alfabeti, Tempo per le famiglie. Abbiamo incontrato i volontari della LILT per un bilancio dell'attività dei loro insegnanti a chiusura della formazione fatta da noi e altre scuole della rete.

Abbiamo collaborato con Marta Falanga, referente del progetto "per mano" di Save the Children e con fondazione Arché, accogliendo nei nostri corsi anche una ragazza con bambino da loro assistita.

Abbiamo partecipato a incontri organizzati nell'ambito dei progetti "Mapping San Siro", con la rete Sansheroes del Politecnico di Milano, e "Scuola dei Quartieri", abbiamo collaborato con lo sportello legale dell'Università Bocconi, aperto a San Siro nello spazio 'off campus' concesso da Aler al Politecnico di Milano, e con il Centro Fleming per l'avviamento al lavoro. Con la Banda dei Pirati, Mamme a Scuola, Alfabeti, la Compagnia Africana e il Telaio delle Arti, ITAMA ha vinto il finanziamento per il progetto "Comunità Solidali" del bando della Regione Lombardia per il Volontariato 2020.

ANNO CONTABILE

L'esercizio sociale 2019-2020 si è avviato il 1/9/2019 e si chiuso il 31/8/2020.

Per quanto riguarda l'anno contabile:

- Uscite:
 - alle uscite per l'ordinaria amministrazione (libri, materiale didattico e di consumo, assicurazioni e fotocopie) si sono aggiunte le spese per l'adeguamento delle attrezzature e del parco tecnologico (un armadio, proiettore, modem wifi),
 - abbiamo sostenuto spese per le pulizie, pagate come collaborazione occasionale,
 - per il riscaldamento degli spazi in uso abbiamo pagato un rimborso alla Parrocchia.
- Entrate:
 - le entrate sono state quelle relative al 5 per mille, alle quote associative di 10€ e quelle del contributo volontario di 10€, suggerito alle nostre alunne per dare valore al servizio reso dalle volontarie e pagato da quasi tutte.

Rispetto all'anno precedente, non abbiamo avuto spese per la formazione dei volontari (i corsi frequentati quest'anno erano gratuiti) e l'interruzione delle attività ha azzerato anche le spese previste per le attività extra curricolari, la festa di fine anno e altre attività sociali.

Le entrate del 5x1000 ci hanno quindi permesso di coprire quasi totalmente le spese per l'anno 2019-2020, anche perché per la sede provvisoria non è stato necessario pagare alcun affitto.

Non essendo chiaro quando, e se, l'associazione potrà rientrare nei locali della scuola di Paravia, si è ritenuto importante accantonare il saldo tra entrate e uscite, da utilizzare qualora l'associazione dovesse trovare una sede consona, diversa da quella occupata fino allo scorso anno scolastico.

Milano, 14 dicembre 2020

Descrizione

ANNO SOCIALE		2019/2020	2019/2020	2018/2019
		Dal 01/09/2019 al 31/08/2020		
		INCASSI DELLA GESTIONE		ENTRATE
				ENTRATE
E1			€ 5.146,65	€ 9.891,52
E1.1	Attività Tipiche			
E1.1.1	Quote associative	€ 400,00	€ 440,00	
E1.1.2	Convenzioni legge 266	€ 0,00	€ 0,00	
E1.1.3	Contributi enti pubblici	€ 0,00	€ 0,00	
E1.1.4	5 x mille	€ 4.116,65	€ 2.621,73	
E1.1.5	Donazioni e lasciti testamentari	€ 10,00	€ 3.810,00	
E1.1.6	Contributi privati da enti erogatori	€ 620,00	€ 3.019,79	
E1.2	Raccolta pubblica di fondi	€ 0,00	€ 0,00	
E1.2.1	Raccolta Pubblica di Fondi 1	€ 0,00	€ 0,00	
E1.2.2	Raccolta Pubblica di Fondi 2	€ 0,00	€ 0,00	
E1.2.3	Raccolta Pubblica di Fondi 3	€ 0,00	€ 0,00	
E1.2.4	Raccolta Pubblica di Fondi 4	€ 0,00	€ 0,00	
E1.3	Attività Accessorie	€ 67,83	€ 0,00	
E1.3.1	Attività Commerciale Produttiva Marginale	€ 67,83	€ 0,00	
E1.4	Incassi Finanziari e Patrimoniali	€ 0,49	€ 0,00	
E1.4.1	Interessi attivi	€ 0,49	€ 0,00	
E1.5	Altri incassi	€ 0,00	€ 0,00	
	altro	€ 0,00	€ 0,00	
E2	INCASSI IN CONTO CAPITALE			
E2.1	Incassi derivanti da disinvestimenti	€ 0,00	€ 0,00	
E2.1.1	Vendita beni di proprietà	€ 0,00	€ 0,00	
E2.2	Incassi da prestiti ricevuti	€ 0,00	€ 0,00	
E2.2.1	Prestiti da soci/terzi	€ 0,00	€ 0,00	
U4	PAGAMENTI DELLA GESTIONE		USCITE	USCITE
U4.1	Attività tipiche	€ 3.760,36	€ 5.466,88	
U4.1.1	Spese Personale (Formazione)	€ 0,00	€ 1.008,36	
U4.1.2	Rimborso Spese Volontari	€ 0,00	€ 93,60	
U4.1.3	Assicurazione Volontari	€ 607,01	€ 602,01	
U4.1.4	Acquisto beni di consumo (libri - fotocopie - spazio bimbi)	€ 1.261,86	€ 975,69	
U4.1.5	Acquisto di servizi	€ 1.010,62	€ 817,89	
U4.1.6	Godimento beni di terzi	€ 122,00	€ 1.129,13	
U4.1.7	Altri pagamenti da attività tipiche	€ 758,87	€ 840,20	
U4.2	Attività di Raccolta Fondi	€ 0,00	€ 0,00	
U4.2.1	Raccolta Pubblica di Fondi 1	€ 0,00	€ 0,00	
U4.2.2	Raccolta Pubblica di Fondi 2	€ 0,00	€ 0,00	
U4.2.3	Raccolta Pubblica di Fondi 3	€ 0,00	€ 0,00	
U4.2.4	Raccolta Pubblica di Fondi 4	€ 0,00	€ 0,00	
U4.3	Attività Accessorie	€ 779,28	€ 816,00	
U4.3.1	Spese Personale	€ 0,00	€ 0,00	
U4.3.2	Rimborso Spese Volontari	€ 0,00	€ 336,00	
U4.3.3	Assicurazione Volontari	€ 0,00	€ 0,00	
U4.3.4	Acquisto Beni di Consumo	€ 0,00	€ 0,00	
U4.3.5	Acquisto di Servizi	€ 78,08	€ 0,00	
U4.3.6	Godimento beni di terzi	€ 600,00	€ 480,00	
U4.3.7	Altri Pagamenti da attività accessorie	€ 101,20	€ 0,00	
U4.4	Pagamenti Finanziari e patrimoniali	€ 12,00	€ 11,54	
	Interessi Passivi	€ 12,00	€ 11,54	
U4.5	Attività di supporto generale	€ 0,00	€ 0,00	
U4.5.1	Spese Personale	€ 0,00	€ 0,00	
U4.5.2	Rimborso Spese Volontari	€ 0,00	€ 0,00	
U4.5.3	Assicurazione Volontari	€ 0,00	€ 0,00	
U4.5.4	Acquisto Beni di Consumo (stampe foto)	€ 0,00	€ 0,00	
U4.5.5	Acquisto di Servizi	€ 0,00	€ 0,00	
U4.5.6	Godimento beni di terzi	€ 0,00	€ 0,00	
U4.5.7	Altri Pagamenti da attività di supporto generale	€ 0,00	€ 0,00	
U4.6	Altri Pagamenti	€ 0,00	€ 0,00	
	Altro	€ 0,00	€ 0,00	
U5	PAGAMENTI IN CONTO CAPITALE			
U5.1	Investimenti	€ 0,00	€ 0,00	
U5.1.1	Acquisto titoli	€ 0,00	€ 0,00	
	Altro	€ 0,00	€ 0,00	
U5.2	Rimborso Debiti	€ 0,00	€ 0,00	
U5.2.1	Rimborso prestiti a soci/terzi	€ 0,00	€ 0,00	
	Altro	€ 0,00	€ 0,00	
		Totale Entrate	€ 5.214,97	€ 9.891,52
		Totale Uscite	€ 4.551,64	€ 6.294,42
		Avanzo/Disavanzo di gestione	€ 663,33	€ 3.597,10

Situazione Finanziaria

Cassa (comprensivo di giacenza Paypal 212,62€) al	31/08/2019	€ 248,57
Banca al	31/08/2019	€ 11.085,49
Avanzo di gestione anno	2019/2020	€ 663,33
TOTALE DISPONIBILITA' AL	31/08/2020	€ 11.997,39
Contante in cassa (comprensivo di giacenza Paypal 182,12€) al	01/09/2020	€ 326,18
Saldo da estratto conto bancario al	01/09/2020	€ 11.671,21
TORNANO		€ 11.997,39